71me ANNEE — N° 1320. Paraît le Samedi SAMEDI 14 AOUT 1971.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04 - SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 F. 70 la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise - PARIS (2me)

Le Numéro : 0 F. 30
Abonnement : 1 an : 15 F. 00
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

GRAND CHOIX DE MEUBLES
DE JARDIN *marque « Fontana »*
Bois et Rotin — Parasols
Rideaux Portière
Literie des Arcades
Paul DAVIN
Tél. 3.17 — SISTERON

Sisteron et les écrivains

par José MIRVAL

Plusieurs collaborateurs à « Sisteron-Journal » ont publié des extraits d'œuvres d'éminents écrivains célébrant la Canteperdrix de Paul Arène. Cette initiative est fort heureuse car devant ces nombreuses citations, tout sisteronnais doit se convaincre que sa bonne ville est véritablement une capitale du tourisme, du tourisme de la Haute-Provence et que, de ce fait, il a le devoir d'agir en conséquence.

Paul Arène, enfant de Sisteron, a chanté (avec quel art !) sa ville natale dans plusieurs de ses livres, notamment dans « Jean des Figues » et « Domnine ». Il en est de même dans « Des Alpes aux Pyrénées, étapes félibréennes » (Paris, Marpon et Flammarion) qu'il écrivit en collaboration avec Albert Tournier.

Dans la préface que rédigea Anatole France, celui-ci signale que : « Paul Arène et Albert Tournier (1) ont voulu qu'un livre fut le monument de ces fêtes gasconnes et pyrénéennes de l'an 1890, auxquelles ils eurent tous deux tant de part, et qu'un texte durable témoignât des choses qui ont été faites et dites dans ces jeux pour la Patrie et pour les Muses.

Dans ce livre (2), Arène et Tournier content l'inauguration du buste de Cortète de Prades, à Agen, et du pélerinage à la maison du poète Jasmin (3), rappellent les fêtes littéraires du Sud-Ouest (4), évoquent les fêtes auxquelles ils participèrent à Tarbes, Bagnères-de-Bigorre, Argelès, à Pau (où Arène prît la parole, rappelant Henri IV et la Reine Jeanne, chère à la mémoire des Provençaux) et il termina son discours improvisé par l'exclamation : « Au bon Henri, un pontoun de la reiro Jano ». La randonnée continua par Saint-Sébastien (Espagne) où Gambetta fît un séjour, à Pamiers « pays du fer » et « terre de prédilection des haricots », à Avignon (5), à Vaucluse (où Pétrarque fut fêté comme il se devait) ; à Avignon, dont Arène et Tournier appréciaient « l'admirable variété de son génie » ; à Arles ; en Camargue. C'est ici que se place le chapitre relatif à Sisteron qu'Arène et Tournier gagnèrent par le train des Alpes qu'ils prirent à Avignon.

Tournier écrit :

« ...Etes-vous allés à Sisteron ! Jamais sans doute. La route est hors des grandes voies (6) et contrarierait les habitudes consacrées par les excursionnistes, tous quelque peu fils de Panurge. Mais consentez un instant à vous jeter hors des sentiers battus : vous n'aurez point à vous en repentir.

Je comprends qu'Arène, avec la timidité de la jeunesse, se soit borné comme entrée de jeu dans la vie littéraire à illustrer sa ville natale en un chef-d'œuvre de bonne humeur, de chaude poésie et de clair soleil. Forcément il dut mettre une sourdine à son enthousiasme qui aurait pu paraître entaché de partialité : mais allez sans crainte vers cette étonnante cité et laissez votre admiration suivre son cours débordant, vous que n'enveloppe aucun motif de suspicion légitime !

Et toi, ami Charles Toché, qui, avant de renouveler les exploits des Tiepolo et des Véronèse, et de faire vibrer sous l'étincellement de ta palette les grandes salles du palais de Chenonceaux, avons parcouru Herzégovine, la Turquie, la Perse, le Turkestan et les grandes Indes, sois amicalement blâmé pour n'avoir pas encore, un mois durant, transporté tes chevalets dans ce petit coin de la patrie française, dans ce microscome qui, j'en suis sûr, est le résumé de toutes les merveilles répandues sur la surface du globe dont quelque génie, ami de la synthèse, a voulu accrocher négligemment la réduction au flanc des montagnes bas-alpines.

C'est la Palestine, c'est l'Arabie Pétrée, telles que nous les décrivent les voyageurs ; c'est la Sonora, telle que je l'ai vue avec ses alternances de déserts brûlés et d'oasis d'une invraisemblable fraîcheur; je suis surpris de ne point voir défiler sur leurs montures indomptées, de hardis cavaliers coiffés de larges « sombreros » et enveloppés de leurs « sarapes ».

La voie longe la Durance grondante et grise au milieu de ses cailloux sacrés, par lesquels Mistral jure quelquefois d'un serment aussi solennel que celui du Styx pour les Dieux de l'Olympe.

Voici Mirabeau, où les ancêtres du grand tribun achetèrent leur marquisat, et sa chapelle romane à demi ruinée ; voici Les Mées avec son étourdissante procession de pénitents pétrifiés ; voici Peyruis où nâquit Pétrone, l'arbitre des élégances latines.

Voici enfin Sisteron surmonté de sa citadelle, où se trouvent les clés de la Provence, et dont la silhouette, encadrée d'oliviers tourmentés et vigoureux, rappelle le dessin classique de l'Acropole.

Trois jours, je suis resté à Sisteron et trois fois, Sisteron, avec une coquetterie du diable, changea chaque jour d'aspect.

D'abord, il se montra resplendissant à notre arrivée, dans le rayonnement d'un soleil d'une crudité sauvage. A parcourir ses rues antiques,

(suite page 4).

DEJEUNER

DE LA SOCIETE FRATERNELLE DES ALPINS DE PROVENCE DE PARIS, A SEYNE-LES-ALPES LE 18 AOUT 1971

Depuis trois ans les membres de la Société Fraternelle des Alpins de Provence de Paris ont coutume de se réunir pendant les vacances dans leur département d'origine. Les deux derniers déjeuners ont eu lieu à Château-Arnoux et à Digne. Le bureau de la Société a décidé de fixer cette année la réunion dans le cadre splendide de l'Hôtel-Restaurant du Grand-Puy à Seyne-les-Alpes.

Les Alpins de Provence de Paris, en vacances dans le département, sont conviés à venir nombreux avec leurs familles et leurs amis.

Ceux de nos compatriotes, anciennement domiciliés à Paris et qui sont revenus dans le département, sont également invités à cette réunion. Ainsi se retrouveront de nombreux amis heureux de se revoir, d'évoquer des souvenirs dans une ambiance agréable.

L'Hôtel du Grand-Puy présentera aux convives un menu particulièrement choisi. Le repas est prévu pour 13 heures le 18 août 1971. Le prix est fixé à 32 francs.

Les inscriptions sont reçues par : M. Marcel Massot, député des Alpes de Haute-Provence, président de la Société, Seyne-les-Alpes - Tél. 24 à Seyne — et par M. Pierre Turrel, à Selonnet - Tél. 7 à Selonnet.

Il est recommandé d'envoyer les adhésions le plus rapidement possible, afin de faciliter l'organisation de la réunion.

Pour le bureau :
Le Président : Marcel MASSOT.

La Maison du Cadeau
Madame BOUTIN
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage
13, rue de Provence — SISTERON Tél. 95

Commandes et livraisons
fuel domestique TOTAL
Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

Tous les Accessoires Autos
VENTURINI
19, rue Droite - SISTERON
Tél. 5.17
Stockiste départemental des Batteries
« BAROCLEM »

Ne jugez pas les Pieds et Paquets Sisteronnais avant de les avoir dégustés
QUALITE RB
En vente :
Alimentations, Boucheries et Triperies

AGENCE FIAT-LANCIA
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation/Dépannage/Tôlerie/Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion

FUEL Domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
5, rue Mercerie — SISTERON
— Téléphone 43 —
Ramonage
Entretien et dépannage immédiat des brûleurs

LA HENIN
Tous Crédits Immobiliers
Promotion d'Immeubles
Terrains - Villas - Pavillons
Logements
Réparations - Transformations
Résidence principale ou secondaire
BANQUE DE LA HENIN
Correspondant agréé :
M. LORENZI Georges - *Conseil de Gestion*
« L'Eau Vive » Quartier du Signavous
04 - SISTERON Tél. 3.16

LOTISSEMENT SAINT-DOMNIN
SISTERON
Immeuble " Le St-Domnin "
— 4 Locaux commerciaux avec annexes
— 4 Appartements F4
— 4 Appartements F3
— 11 Garages
Bureau de vente : Entreprise F. GARDIOL
04 - PEIPIN — Tél. 9

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

chez MARTINET
Rue Saunerie — SISTERON
SOLDES IMPORTANTS
du Samedi 14 Août au 4 Septembre

Depuis plus de Cent ans
COMPETENCE - PROBITE
Maison De Marta
53, rue Droite - Tél. 42 - Rue A. Badin, ST-AUBAN - Tél. 1.92
Choix de Brillants de première qualité - Solitaires - Alliances
Grand assortiment de Colliers - Perles de Culture
Concessionnaire exclusif des Montres OMEGA, TISSOT, ZENITH, JEAGER - Montres LIP - Importation directe de Montres Suisses
Médailles d'Amour — Orfèvrerie Christofle — Ravinet d'Enfert
DE MARTA
Expert agréé par *SELECTION* des Bijoutiers de France

Meubles BOUISSON ARTISAN DECORATEUR
Tél. 24 28, rue Saunerie SISTERON
Tél. 315 Place Péchiney
Tél. 62 Boulevard Lacroix St-AUBAN
INSTALLATIONS COMPLÈTES
d'INTÉRIEURS TOUS STYLES
Spécialiste du Meuble "PROVENÇAL"
GRANDE PRESENTATION de SALONS Styles et Modernes
Mobiliers Contemporains et Modernes
GRATUITEMENT MAQUETTES ET DEVIS DE TOUTES VOS INSTALLATIONS DE CUISINE MODERNE ET RUSTIQUE
VOTRE GARANTIE : une tradition de haute qualité et de prix

LA CAISSE NATIONALE DE PREVOYANCE
Etablissement public géré financièrement par la Caisse des Dépôts
VOUS OFFRE :
à des conditions très avantageuses
* Pour protéger votre foyer
* Pour couvrir vos emprunts
* pour organiser votre succession
DES ASSURANCES-DECES
(Capital triplé en cas d'accident de la circulation)
* pour l'avenir de vos enfants
DES ASSURANCES-EDUCATION
* pour vos vieux jours
DES ASSURANCES-RETRAITE
et des
RENTES VIAGERES
PARTICIPATION AUX BENEFICES
AVANTAGES FISCAUX
Renseignez-vous et souscrivez auprès du Percepteur de Sisteron

© VILLE DE SISTERON

Petites Annonces

BAYONS

Il a été trouvé un trousseau de clefs (étui rouge) — Le réclamer chez Mme Touche - Tél. 3 à Bayons.

CHERCHE

Employée de maison, sérieuses références — S'adresser au bureau du journal.

A LOUER

Appartement F4, immeuble Jean des Figues — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

Salle à manger rustique et collection armes anciennes — S'adresser au bureau du journal.

ARTISAN ELECTRICIEN

Demande un apprenti ou un demi-ouvrier — S'adresser au bureau du journal.

DE GARDE

Dimanche 15 août 1971.

— **Docteur Dugué,** immeuble « Le Vauban », avenue Jean-Jaurès — Tél. 3.85.

— **Pharmacie Combas,** place de la République — Tél. 0.19.

— **Ambulances Sisteronnaises** (Bar Léon) — Tél. 1.50.

— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.57.

— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet — Tél. 0.26.

— **Garage du Jabron : M. Nade** — Tél. 22 à Peipin.

Lundi 16 août 1971.

— **Pharmacie Combas,** place de la République — Tél. 0.19.

Boulangeries :

— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Martini,** rue de Provence.
— **Sinard,** les Plantiers.
— **Javel,** rue Mercerie.

ETAT-CIVIL

du 6 au 12 août 1971.

—o—

Naissances — Joao Luis, fils de Joao Justo Simoes, tripier, domicilié à Sisteron — David Florent Pascal, fils de Jean-Luc Marie Boizard, assureur, domicilié à Sisteron — Céline Géraldine Marie-Josèphe, fille de Daniel Gérard Pleuvereaux, surveillant général, domicilié à Castel-Bevons — Corinne Andrée Chantal, fille de Aimé Ange Corriol, agent P.T.T., domicilié à Sisteron — Christophe Paul Georges, fils de André Jean-Paul Michel, entrepreneur T.P., domicilié à Sisteron.

Décès — Louise Delabre, veuve de Urbain André Casimir Conilh, 86 ans, avenue de la Libération — Louis Joseph Bonnet, 65 ans, rue Poterie.

Publications de mariages — Alain Jean Fortuné Baures, opérateur de raffineries, domicilié 9, rue Mireille, Rognac - 13 et Michelle Léontine Raymonde Madeleine Barton, aide-soignante, domiciliée à Sisteron.

REMERCIEMENTS

Les familles BONNET, LIEUTIER, ZANCO remercient toutes les personnes qui ont pris part à leur peine lors du décès de

Monsieur Louis BONNET

« LA TEMPETE »

Malgré que le temps pour ce samedi ait été désagréable, la dernière soirée des « XVImes Nuits » de la Citadelle a obtenu un succès mérité.

Le titre « La Tempête » de Shakespeare, mise en scène de Marc Renaudin, a conquis la plus grande partie des spectateurs et les applaudissements ont apporté cette affirmation.

Claude Dauphin tient toujours cette noblesse de l'art théâtral dans le rôle de Prospero. Tous les comédiens ont apporté le sens et la valeur artistique.

Une mise en scène vaste et bien éclairée, un ensemble de décors, a accompagné cette représentation.

FETES DU 15 AOUT

Conformément à la législation sur les fêtes légales parue au début de chaque année, le 15 août 1971 tombant un dimanche, le lundi sera considéré comme jour férié. L'ouverture des bureaux se fera donc à partir du mardi 17 août à 8 h., une permanence du bureau de l'état-civil sera assurée le lundi matin 16 août de 10 à 11 heures pour y recevoir les déclarations de décès uniquement.

Par ailleurs, le service de ramassage des ordures ménagères fonctionnera lundi 16 août.

ASSOCIATION DES DONNEURS DE SANG BENEVOLES
Section de Sisteron

Le Centre de Transfusion Sanguine de Marseille a organisé à la Mairie de Sisteron, les deux habituelles matinées de collectes, les 6 et 7 août, de 7 heures à midi.

— Matinée du 6 août : 120 donneurs.
— Matinée du 7 août : 107 donneurs.

Soit un total de 227 dons récoltés, avec une proportion de 10 % de donneurs nouveaux et jeunes, résultat très encourageant, compte tenu de la période des vacances.

Que tous soient ici remerciés très vivement pour leur geste de solidarité envers ceux qui ont besoin de sang : opérés à cœur ouvert, accouchées et accidentés de la route, pour ne citer que les cas les plus graves, ou les plus spectaculaires, sinon les plus angoissants.

Une pensée reconnaissante va également à ces lève-tôt que sont les membres des équipes itinérantes du Centre de Transfusion Sanguine effectuant les prélèvements, sans souci ni de leur vie privée, ni de leurs vacances et au prix d'un dévouement continuel à la Noble Cause du Sang.

A tous nous donnons rendez-vous pour la prochaine collecte, courant Novembre ou Décembre, en insistant tout particulièrement auprès des jeunes, à partir de dix-huit ans, pour qu'ils viennent toujours plus nombreux assurer la relève des « Vieux », même s'ils doivent faire violence à leur timidité naturelle ou à leur petite appréhension de la piqûre.

Le Président : J.-C. BOUCHE

SISTERON A L'HEURE DES VACANCES

Sisteron vit actuellement à l'heure des vacances, beaucoup, beaucoup de monde.

Ce public qui nous vient un peu de toutes les régions de France, et disons aussi de l'étranger, est charmé et émerveillé par la beauté du site sisteronnais.

Il faut bien sûr se rendre compte que les nombreux estivants des vallées voisines nous arrivent aussi chaque jour pour voir notre ville.

Et le tout réuni fait de notre cité un lieu de rassemblement pour tous ceux que les vacances procurent le changement d'air et de détente.

Cette période même doit atteindre son point culminant. Encore quelques jours et Sisteron reprendra son courant de vie normal, et toutefois connaître toujours le passage et une bonne activité.

OBJETS TROUVES

Un appareil photo — Une montre dame — Une paire de jumelles — S'adresser au secrétariat de la mairie.

NECROLOGIE

Mercredi de cette semaine ont eu lieu les obsèques de M. Louis Bonnet, décédé à l'âge de 66 ans.

M. Louis Bonnet était connu dans notre cité et était le beau-frère de M. Paul Lieutier, entrepreneur.

A sa femme, à ses enfants et à toute la famille, nos condoléances.

***

Jeudi, vers 16 heures, après les obsèques faites à Saint-Auban, inhumée dans le caveau de famille, à Sisteron, Mme Lucien Blanc est décédée à l'âge de 39 ans.

Mme Lucien Blanc, que rien ne laissait prévoir un départ aussi rapide, était mariée à un sisteronnais, dessinateur à l'usine Péchiney-St-Gobain, et était la belle-fille de M. Gabriel Blanc, ancien serrurier de la rue des Combes.

A Lucien Blanc et à toutes les familles que ce deuil atteint, nos sincères condoléances.

LES ACCIDENTS

Il n'est pas rare de connaître chaque jour, que ce soit à la sortie ou à la rentrée de Sisteron, et même en plein centre, des accidents d'autos. Avec cette énorme circulation, ces accidents occasionnent d'importants dégâts matériels et, malheureusement, des blessés graves.

Malgré la surveillance des gendarmes et des motards, il est toujours demandé aux automobilistes une grande prudence.

COUPS DE COUTEAU

Sur l'avenue de la Libération, vers 21 heures, M. Milorad Aleksic, 49 ans, couvreur-zingueur, demeurant à Sainte-Foix-les-Lyon, se trouvant en état d'ivresse, était interpellé par les gendarmes de service. Pris d'un je ne sais quoi, Milorad sortit un couteau et blessa le gendarme Fargues à la joue et au nez.

Maîtrisé et désarmé, il a été mis en état d'arrestation et a été présenté au Parquet.

LA GAULE SISTERONNAISE

L'ouverture de la pêche aux écrevisses a lieu aujourd'hui samedi 14 août.

Il est rappelé aux pêcheurs que cette pêche est formellement interdite dans le Jabron et ses affluents.

DONS

— A l'occasion du mariage Allinéi-Desvignes, célébré le 31 juillet 1971, il a été remis à l'intention des vieux de l'Hôpital la somme de 30 F. - et des pompiers, la somme de 20 F.

— A l'occasion du mariage Genevey-Rodriguez, célébré le 31 juillet 1971, il a été versé les sommes suivantes : 50 F. Grosse Boule Sisteronnaise, 50 F. vieux de l'Hospice, 50 F. pour les pompiers.

— A l'occasion du mariage Buès-Richardot, célébré le 4 août 1971, il a été remis les sommes suivantes : 100 F. pour les foyers de l'Hôpital, 50 F. pour le Ski-Club, 50 F. pour le Judo-Club.

— A l'occasion du mariage Clément-Buecher, célébré le 27 juillet 1971, il a été versé au bureau de l'aide sociale la somme de 50 F.

Aux généreux donateurs, nous adressons nos sincères remerciements et présentons nos vœux de bonheur aux jeunes époux.

COMMEMORATION DU 15 AOUT 1944

Comme toutes les années précédentes, la Municipalité marquera le douloureux anniversaire du bombardement de notre cité par un dépôt de gerbes et un instant de recueillement sur la carré du cimetière où reposent tant d'innocentes victimes.

Cette cérémonie se déroulera demain dimanche 15 août à 11 heures.

La population sisteronnaise qui se souvient est invitée à s'y associer.

PERMANENCES

Mme Santiago, Assistante Sociale de Digne, assurera deux permanences au cours du mois d'août : les 14 et 28 août 1971.

HANDICAPES PHYSIQUES, INFIRMES, AVEUGLES ET GRANDS INFIRMES CECI VOUS CONCERNE

Sécurité Sociale

Par arrêté interministériel du 4 mars 1971, paru au Journal Officiel du 18 mars, les pensions d'invalidité, les rentes et les pensions vieillesse, servies au titre de la Sécurité Sociale et des Assurances Sociales Agricoles, sont revalorisées de 10,10 % à compter du 1er avril 1971.

Les rentes « accident du travail » bénéficient de la même revalorisation, mais à partir du 1er mars.

Quant à la majoration pour aide constante d'une tierce personne, prévue par l'article 314 du Code de la Sécurité Sociale, son montant sera, à partir du 1er avril 1971, de 10.302,16 francs par an, soit 2.575,54 francs par trimestre.

Le montant trimestriel minimum des pensions d'invalidité et de vieillesse est depuis le 1er octobre 1970 de 437,50 francs. Quant au maximum, il est de 2.475 francs pour l'invalidité, et de 1.980 francs pour la vieillesse, depuis le 1er janvier 1971.

Ces pensions peuvent, éventuellement, se cumuler avec l'allocation supplémentaire du Fonds National de Solidarité dont le montant est de 1.500 francs par an depuis le 1er janvier 1971, dans le cadre d'un plafond de ressources de 4.750 francs pour une personne seule et de 7.125 francs par an pour un ménage.

Aide Sociale

En fonction du même arrêté, la majoration spéciale pour tierce personne, attribuée en application de l'article 170 du Code de la Famille et de l'Aide Sociale, pourra varier à compter du 1er avril 1971, entre 4.120,86 francs et 8.241,72 francs par an, ce qui portera respectivement les plafonds de ressources à 8.870,86 francs pour ceux ayant droit à la majoration au taux minimum, et à 12.991,72 F. pour le taux maximum.

En ce qui concerne l'allocation de compensation aux Grands Infirmes Travailleurs, attribuée en application des articles 171 et 172 du Code de la Famille et de l'Aide Sociale, son montant annuel à partir du 1er avril 1971, est de :

— 4.120,86 F. pour les infirmes à 80 %, dans le cadre d'un plafond de 8.870,86 F. par an.

— 6.181,29 F. pour les infirmes à 100 %, dans le cadre d'un plafond de 10.931,29 F. par an.

— 9.271,94 F. pour les infirmes ayant besoin de l'aide d'une tierce personne, dans le cadre d'un plafond de 14.021,94 F. par an.

Rappelons que pour le calcul des ressources, en vue de l'attribution de l'allocation de compensation, le produit du travail n'est comptabilisé que pour moitié.

Le montant de l'allocation principale est de 1.750 F. par an, depuis le 1er octobre 1970. Quant à l'allocation supplémentaire du Fonds National de Solidarité qui doit être servie en priorité, son montant annuel est de 1.500 F. depuis le 1er janvier 1971. Ces allocations sont accordées dans le cadre d'un plafond de ressources de 4.750 F. par an.

Enfin, la somme minimale devant être laissée à titre « d'argent de poche » aux bénéficiaires de l'Aide Sociale se trouvant dans un établissement a été portée de 25 F. à 50 F. depuis le 1er janvier 1971.

Le Secrétariat Social National de la Confédération Française de l'Infirmité Civile (ex-Union Générale des Aveugles et Grands Infirmes), 113, rue du Faubourg du Temple - Paris (10me), est gratuitement à votre disposition pour tous renseignements dont vous pourriez avoir besoin.

LE ROYAUME UNI DEVANT LE MARCHE COMMUN

Sur ce thème plus qu'actuel, le N° 402 du XXme SIECLE fédéraliste, qui vient de paraître, publie une série d'articles dus à la plume de M. Geoffroy Rippon, ministre britannique des affaires européennes. Sir Christopher Soames, ambassadeur de Grande Bretagne à Paris, Jean de Broglie, président de la Commission des Affaires étrangères de l'Assemblée nationale, et Max Richard, vice-président du Centre international d'Action Européenne Fédéraliste.

Dans le même numéro, on lira entre autres un texte de Denis Rougemont : « Pourquoi je suis fédéraliste », le « Billet » de Robert Aron et l'article de Thierry Maulnier, de l'Académie Française, sur « Nixon, le Vietnam et nous ».

Cabinet René REYNAUD
04 - SISTERON

—o—

Location-Gérance

Aux termes d'un acte sous signatures privées, en date à DIGNE du 30 Juillet 1971, enregistrée à DIGNE le 4 Août 1971, Folio 91, N° 255/1 ;

Monsieur Louis ROUX, Transporteur Public, 04 - DIGNE, a confié à titre de location-gérance, pour une durée **d'une année** à compter du 30 Juillet 1971, à

La Société à Responsabilité Limitée ALAMASSE BULLE et Cie, Transports Entrepôts, 17, rue des Alouettes, 94 THIAIS ;

L'exploitation d'un fonds de commerce de transports publics de marchandises correspondant à une inscription de **Classe à Zone Longue.**

Toutes sommes quelconques et charges dues à raison de l'exploitation dudit fonds pendant cette période incomberont au gérant, le bailleur ne devant en aucun cas être inquiété ni recherché à ce sujet.

Pour avis unique :
Louis ROUX.

LE COIN DU POETE...

A chacun sa prière

Pitié pour le brin d'herbe et l'humble tussilage
Que l'Avril fait lever au hasard, çà et là,
Et dont négligemment, vous broyez sous vos pas
La vie à peine éclose et la fraîcheur sauvage.

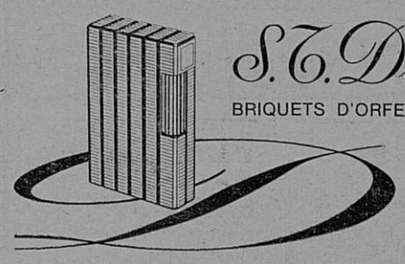
Pitié pour l'oisillon tombé sur le chemin,
Cherchez pour lui le nid où s'inquiète sa mère,
Où toute la couvée frileusement se serre...
Que vous émeuve aussi cet écho inhumain,

Fait de pleurs et de cris venu du bout du monde :
La guerre y tue encor, y souffrent des enfants ;
Pour ne point demeurer sans voix et insouciants
Que saigne votre cœur, que sa révolte gronde !

Pitié pour ce beau ciel, naguère bleu et pur,
Pour cette eau qui sourdait à la fois libre et claire,
Pour tant d'arbres tombés au bord de la clairière !
Ah ! rendez-nous douce ombre et virginal azur !

Hâtez-vous d'accomplir le geste qui protège
Tout ce qui veut vivre et qu'il est doux d'aimer ;
Demain, il sera tard, et vous devrez pleurer
Sur ce qu'aura perdu un monde sacrilège.

L. TRON.


S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE DE MARTA

Nettoyage de Vitres Magasins
Particuliers et Administrations
Remise en état d'appartements
Lessivage de Peintures
Nettoyage et entretien périodique de Moquettes
A. FERRI
« La Burlière » - Le Gand
04 - SISTERON

PORCELAINE ● FAIENCE ● VERRERIE ● POTERIE
Demi-gros - Détail
ARTICLES POUR HOTELS RESTAURANTS et CAFES
ARTICLES POUR CADEAUX
Maison LATIL
26, rue Droite
04 - SISTERON
Téléphone 1.29

TENTES MECANIQUES
Stores — Bâches
PARASOLS - STORES VENITIENS
Le Spécialiste de l'Ombre
JOSEPH LOVICHI
Devis gratuit sur demande
12, rue Jean-François Leca, 12
MARSEILLE (2me) - Tél. 20.07.38

Tous Travaux de
PEINTURE - VITRERIE - PAPIERS PEINTS
Robert JEDOR
Mont-Gervi - 22, avenue d'Alsace-Lorraine
04 - SISTERON — Devis Gratuit

Agence L'Abeille
Fondée en 1930
Assurances de Toute Nature
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers et Spéciaux - Sur la Vie - Retraites et Complémentaires Contrats Spéciaux pour Crédit Foncier et Autres Organismes - Abonnements Europ - Assistance Crédit Automobile.
Alphonse ALIBERT
11, rue de Provence
SISTERON — Tél. 80

ELECTRICITE GENERALE
RADIO / TELEVISION / MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène - SISTERON — Allo 3.36
Distributeur exclusif des téléviseurs :
Continental Edison - Radialva - Grundig
Machines à laver Vedette

Plomberie
Sanitaire
Chauffage
Adoucisseurs
Entretien
RUSANIT
L. RUFFE et A. SANCHEZ
Quartier le Collet
04 - VOLONNE
Tél. 22

Jardinez donc avec HONDA

Demandez une démonstration gratuite des fameux motoculteurs HONDA à :
Jean ANDRIEU
Machines Agricoles
Route de Gap
04 - SISTERON — Tél. 301

© VILLE DE SISTERON

GARAGE DU JABRON

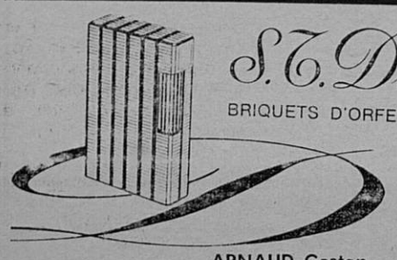
Mécanique générale - Réparation - Dépannage
Tôlerie - Peinture

J. P. NADE

Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22

STATION SERVICE

Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés



S. T. Dupont

BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston — « LE COFFRET »
156, rue Droite — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73
SISTERON

COQUILLAGES — ECREVISSES — LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES — POISSON CONGELE

« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

TROUCHE Paul

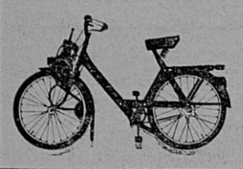
Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82

LIBRE SERVICE

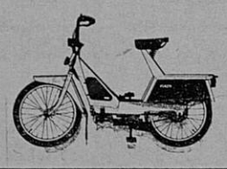
U N A Membre Eurogroup
vous propose :

U N choix formidable
U **N** E qualité irréprochable
A ux prix les meilleurs

Velosolex 3800
Le km le moins cher du monde



Flash Solex
Premier cyclomoteur de technique automobile



GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération - SISTERON — Tél. 195

Fuel ELF

Désiré LATIL

Transports - Livraison à toute heure

Rue de la Renaissance - Le Gand
Tél. 5.09 — 04 - SISTERON

Nouvelle Gamme **1971**

RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME

Avenue Paul Arène - **SISTERON** — Tél. 3.62

La Maison des Grandes Marques :
Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zaegel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco

Téléviseurs 1971 (3 Chaînes)
Schneider + Antenne 2me chaîne **1.290 F.**
Pathé-Marconi + Antenne 2me chaîne **1.190 F.**
Téléviseur couleur Schneider 56 et 67 cm.
(La perfection dans les teintes).

Demandez un essai Schneider avant tout achat définitif
Laboratoire agréé TV Couleurs, Noir et Blanc
Service ap. vente assuré par spécialiste TV couleurs
Nous reprenons vos téléviseurs au plus haut cours
Equipons vos téléviseurs pour la 2me chaîne
Installons Antenne 2me chaîne particulière et collective
En exposition, nos réclames du mois : **Remise 20 %**
Téléviseur, Machine à laver, Réfrigérateur en location
Prêts Allocations Familiales / Crédit / Fac. de paiement

Pour LOUER...

Pour VENDRE...

Pour ACHETER...

Faites une

« PETITE ANNONCE »

dans

SISTERON-JOURNAL

LES ACCIDENTS DOMESTIQUES

Une étude récente souligne l'importance sans cesse accrue des accidents domestiques, cause de blessures plus ou moins graves ou de décès.

On peut affirmer que dans les pays hautement développés, la mortalité des accidents domestiques est comparable en importance à la mortalité par tuberculose.

Aujourd'hui chaque foyer tend à devenir une petite usine dotée d'appareils électro-ménagers de plus en plus complexes ; d'ailleurs, il y a tout lieu de penser que les robots familiaux vont se multiplier à une cadence accélérée. Ces appareils relèvent d'une technique très avancée et la grande majorité des utilisateurs n'en comprennent pas toujours le fonctionnement, de ce fait les risques d'accident se multiplient. Certains appareils domestiques nécessitent l'emploi de voltages très élevés et par exemple une machine à découper, commune maintenant dans les cuisines, peut atteindre une vitesse bien supérieure à celles des tours et forets industriels ordinaires ; et que dire des mixers, hachoirs et moulins de toutes sortes ?

Si l'on veut apprécier la gravité des accidents domestiques, on peut prendre comme terme de comparaison la tuberculose :

1° — Le nombre de décès qu'ils ont provoqué est « grosso modo » deux fois plus important que celui des décès dûs à la tuberculose.

2° — Le nombre d'années de vie perdues à la suite d'accidents domestiques est :

a) — pour les sujets du sexe masculin deux fois et demie plus élevé que celui des années perdues par tuberculose.

b) — du sexe féminin égal au triple des années perdues par tuberculose.

Il y a bien entendu de nombreuses causes d'accidents domestiques pour les adultes et surtout pour les enfants, mais nous devons mettre plus particulièrement l'accent sur les empoisonnements et l'électrocution.

Il faut donc que les parents s'astreignent à des règles de prudence très strictes :

— Pour le stockage familial des médicaments, le tiroir d'un buffet de salle à manger par exemple, est notoirement insuffisant ; placards ou armoires à pharmacie doivent être soigneusement fermés à clef ; tous les médicaments munis d'un cadre vert ou rouge sont inscrits dans la pharmacopée à des tableaux de toxiques et il faut signaler en outre que de nombreux autres produits sont dangereux, par exemple une ingestion démesurée d'aspirine ou de bicarbonate de soude peut entraîner des désordres physiologiques graves ; attention aux produits d'entretien qui le plus souvent sont toxiques et corrosifs.

D'autre part, la prolifération des appareils ménagers font que les risques d'électrocution vont en augmentant et les victimes en sont surtout les enfants et les hommes qui « bricolent ». Il n'est pas niable qu'une électrocution avec du courant 110 volts est en général bénigne, alors qu'elle est à peu près fatale avec du courant de 360 volts.

Il faut donc que les ingénieurs montrent un très grand souci de sécurité dans l'élaboration de leurs réalisations pour limiter au maximum les risques d'accidents.

Il faut souhaiter que les conditionnements des produits toxiques seront conçus dans un proche avenir, de telle façon que les très jeunes enfants ne puissent pas les ouvrir.

En attendant, c'est aux parents et surtout à la mère de famille de ne jamais relâcher sa vigilance dans la sauvegarde de ses enfants.

DAVID MEYER

« Le Barde du Champsaur »

n'est plus

Le vendredi 21 mai, jour de Sainte Estelle, patronne des félibres, un grand nombre d'amis venus de tout le Champsaur et du Gapençais voisin se rassemblaient à Saint-Laurent-du-Cros pour accompagner au champ du repos David Meyer qu'on avait surnommé « le barde du Champsaur ».

Vers la fin du siècle dernier, le père de David Meyer avait, avec l'aide d'un frère représentant de commerce à Lyon, fondé dans son village du Cros une manufacture où l'on travaillait la mousseline ; le personnel de cette manufacture qu'on appelait « l'atelier », rassembla jusqu'à une centaine de personnes, recrutées surtout parmi les femmes et les jeunes filles de la vallée du Drac ; David Meyer gardait un souvenir enchanté de ses années d'enfance, où « l'atelier » retentissait du chant des ouvrières.

Lorsqu'il eût atteint l'âge, notre jeune champsaurin alla faire ses études secondaires au collège des Lazaristes de Lyon.

A la mort de son oncle représentant et devant la concurrence des établissements de la ville qui purent les premiers utiliser l'électricité, on dut fermer l'atelier. Le jeune David, nourri de la culture classique de ses maîtres lyonnais, revint à St-Laurent et reprit courageusement le manche de la charrue.

A Saint-Bonnet, capitale du Champsaur, un jeune percepteur, M. Darcos, qui devint plus tard Trésorier Payeur général des Hautes-Alpes, rassembla les jeunes de l'endroit dans un Cercle de Jeunesse Catholique, le Cercle Albert de Mun, qu'il anima pendant plusieurs années ; ces jeunes, entre autres activités éducatives, faisaient du théâtre. M. Dacros eut un jour l'heureuse inspiration de demander à David Meyer de composer un monologue en parler champsaurin pour une représentation du Cercle : ce fut un franc succès pour l'auteur comme pour l'acteur.

L'élan était donné : David Meyer avait trouvé sa voie ; en langue champsaurine, il devint le Molière de la troupe Saint-Bonnetière, composant monologues et « fatorgues » sortes de farces désopilantes, prenant notamment comme sujet l'aventure du « tubaire » ce petit train du Champsaur qui n'arriva jamais à son terme, excepté dans les farces de « Daviou » !

Après un service militaire effectué à Briançon, David Meyer fit la guerre de 1914 avec le 15-9, régiment hautalpin par excellence.

La guerre terminée et le village natal retrouvé, ce furent les années fécondes ; au foyer qu'il avait fondé avec une douce champsaurine du plateau d'Ancelle, les enfants grandissaient ; au cours des loisirs d'hiver ou des déplacements à pied dans les chemins bocagers et les bois d'alentour, jaillissaient monologues, poésies et « fatorgues », immédiatement reprises par la Troupe de Saint-Bonnet et souvent publiées par le « Courrier des Alpes » de Gap, sous le pseudonyme de « Daviou de la Coucouaro » du nom d'un champ faisant partie du domaine familial et où jadis se déroulaient les « Coucouaro », c'est-à-dire les batailles avec les jeunes des villages voisins.

En 1929, l'imprimerie Jean, de Gap, où s'éditait le « Courrier des Alpes », rassembla les œuvres de « Daviou » dans une plaquette intitulée « Sous la Rispo dou Drau ! » (Sous le vent du Drac) et préfacée par Emile Roux-Parassac, un homme qui fit beaucoup pour le renom des Hautes-Alpes pendant l'entre deux guerres ; cet ouvrage, aujourd'hui introuvable, est conservé précieusement dans les foyers champsaurins.

« Sous la Rispo dou Drau » fut primé aux jeux floraux septennaires du Félibrige et valut à son auteur le titre de « Mèstre en Gai Sabé » (Maître en Gay Savoir) titre réservé aux écrivains qui ont fait la preuve de leur maîtrise à manier la langue d'Oc.

En 1941, lorsque fut réorganisée « L'Escolo de la Mountagno » créée en 1882 par l'Abbé Pascal, David Meyer en reçut tout naturellement la présidence avec le itre de « Cabiscou » que depuis il n'a cessé de porter, d'ailleurs avec sa modestie naturelle.

Auteur fécond, David Meyer fut aussi un acteur remarquable, animant une troupe qui fit la joie de nombreux auditoires, dans le Champsaur et au-delà, jusque aux confins de la Drôme et réalisant ainsi une expérience de théâtre populaire pleine d'enseignements.

Tel est l'homme qui a fermé les yeux à la lumière du jour de l'Ascension et qu'une foule a accompagné dans son dernier parcours le 21 mai. L'église de Saint-Laurent pouvait difficilement contenir tous les assistants, recueillis. M. le chanoine Vernet, entouré de nombreux prêtres, présidait l'office et évoquait en quelques mots émus, le profond chrétien que fut David Meyer.

Au cimetière, M. le Maire de Saint-Laurent exprima l'affection portée par tous les habitants à celui qui, tant comme conseiller municipal que comme maire, se fit apprécier pour son dévouement, son sens de la justice et sa bonté.

M. Dye-Pellisson, en parler d'Orcières, sut évoquer, en quelques phrases poétiques, la splendeur verdoyante du printemps champsaurin accueillant son poète.

M. Paul Pons, excusant Maître Escallier, apporta le salut de la Société d'Etudes des Hautes-Alpes, dont le défunt fut administrateur, puis, en provençal, exprima l'hommage de la Maintenance de Provence et du Félibrige, au sein desquels « Daviou » était apprécié pour sa gentillesse comme pour la qualité de son œuvre littéraire.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— La catastrophe de Pau.
— L'Australie, pays de l'an 2.000.
— Un grand espoir pour la leucémie.
— Le plan russe pour envahir l'Europe.

HOTEL-RESTAURANT DU GRAND CEDRE ★ N. N.

04 - SALIGNAC - Tél. 7

vous offre :

Son calme réel
Son site
Pensions
Repas
Noces et Banquets

La Patronne fait la cuisine

AGENCE DU CENTRE

Mme CHABERT

18, Rue Droite, 18
SISTERON — Tél. 2.86

Toutes Transactions
Immobilières
Commerciales
Industrielles

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE

surface 100 % nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom SOMMER

G. PAVAGEAU

Entrepreneur agréé
Moquette - Tapisom - Laine - Nylon
TAPIS - ORIENT STYLES
Revêtements de Sol - Dalles Plastiques - TAPIFLEX
Remise 15 % Février-Mars sur TOUS DEVIS

Quel que soit votre problème de sols, consultez-moi.
Pourquoi ?
Parce que n'ayant ni personnel, ni représentant, je peux vendre et poser moins cher toutes les moquettes et tous les revêtements de sols.
Je viens moi-même étudier vos problèmes.
Etant spécialisé uniquement dans la pose TAPIS moquette revêtement de sols, j'essaie de réaliser le plus vite possible et le mieux possible tous les chantiers qui me sont confiés.
Ce sont les meilleures garanties que je puisse vous offrir.

Moquettez-vous ! sans hési !
Un conseil : **Bien comparer les prix !**
DEVIS GRATUIT

G. PAVAGEAU — Tél. 288
Bloc Commercial - La Casse SAINT-AUBAN

— CARROSSERIE —
CONSTRUCTIONS AGRICOLES
— SERRURERIE —

Bouchet & Calcagnetti

04 - MISON-LES-ARMANDS

Tél. 4.74 à Sisteron

SOMMIERS — MATELAS
Neuf - Réparations - Tissus d'Ameublement
Matelas : Laine / Mousse / Ressorts
Chaises - Fauteuils
Oreillers - Traversins (plume / mousse)

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE

S.A.R.L. - **05 - LARAGNE** - Tél. 146

Agence de SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 547

Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau
Dépannage et entretien d'installations

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que depuis le 1er JUILLET 1970 le taux de l'intérêt est porté à

5 %

NET D'IMPOT

Taux 4,25 % + Prime de Fidélité 0,75 %

PREMIER LIVRET : 20.000 Francs
LIVRET SUPPLEMENTAIRE :
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à Sisteron et dans nos Six Succursales :
Laragne — Volonne
Saint-Auban — La Motte du Caire
Château-Arnoux — L'Escale

DROGUERIE
Peinture - Papiers Peints

BONNET René

14, route de Noyers - SISTERON — Tél. 75
Entrepreneur agréé

Tous revêtements plastiques pour sols et murs
Balatum - Moquette - Tissus d'Ameublement
— Stores Vénitiens —
Vente - Pose - Devis gratuit sur demande
Dépositaire agréé : **Sommer**
Tapissom — Tapiflex — Somiline — Somvyl

SERRURERIE - CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap - SISTERON — Tél. 196

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire et Voyage - Etc...

GRAND BAZAR PARISIEN

61, Rue Droite - SISTERON — Tél. 53
Entrée libre

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
— TOUTE LA LITERIE —

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

Tél. 3.77 — SISTERON

© VILLE DE SISTERON

Sisteron et les écrivains

(suite de la page 1).

étroites, escaladant les cieux dont les maisons, à l'abri des vieilles tours républicaines, sont reliées, à des hauteurs vertigineuses, par des arceaux d'un stupéfiant caprice et d'une fantaisie extravagante, on se croirait à Sorrente, à Caprée ; sur le seuil des portes, de très belles filles à la bouche rieuse et des chats peletonnés au soleil avec l'impassibilité tranquille de divinités égyptiennes. L'église, avec ses grandes marches et ses énormes piliers, avec le dôme qui surplombe son clocher pentagonal, a les allures d'une mosquée.

Le lendemain, c'est la pluie, c'est l'orage qui rend plus sinistre et d'aspect encore plus solennel le pont du Diable, la petite poterne par où grimpa Napoléon Ier à son retour de l'île d'Elbe, le vieil égoût du Trou-du-Loup où fut précipité de Béez, l'un des envoyés officiels du Cardinal de Richelieu et qui me fait rêver des drames impériaux de la « Cloaca Maxima » de Tarquin ; la guérite du Diable (toujours ! c'est vraiment le pays d'Asmodée) fixée dans les nues au-dessus des précipisses et des abîmes ; et, sur la rive opposée, le rocher aux anfractuosités Michel-Angesque, immenses d'argile où le Mistral s'engouffre, exécutant comme avec de gigantesques trombones, la musique du Jugement dernier.

Le troisième jour, la tempête s'apaise ; le soleil resplendit à nouveau, et un vent léger tempère l'ardeur de ses rayons. C'est le moment d'aller aux Oulettes dont, avec sa bonne grâce provençale, Mlle Isabelle Arène consent à faire les honneurs.

C'est là où Jean des Figues naquît, « au pied d'un figuier, un jour que les cigales chantaient et que les figues fleurs distillant leur goutte de miel s'ouvraient au soleil et faisaient la perle ».

Quelle délicieuse promenade, sur le chemin accroché aux flancs de la montagne, en face de Lure, dont les abeilles les produisent au miel exquis, d'un parfum un peu plus sauvage que celui de l'Hymette et que Banville a chanté. Et tandis que frissonnent en haut des ravins les herbes folles et le feuillage argenté de l'olivier, nous nous acheminions gravement vers le champ familial où s'épanouit le vert laurier, où l'amandier prodigue tour à tour sa floraison neigeuse et ses fruits parfumés. Auprès du bastidon rustique, jaillissent des eaux vives, et à leur source se dressent, élégants et gracieux, les bambous que Jules Arène rapporta de Chine avec de précieux objets d'art et tant d'observations curieuses, bien avant que la Chine et le Japon fussent parmi nous à la mode.

Mais il est temps de rentrer, le temps presse et je veux tout voir.

Une arche des plus hardies relie la ville au faubourg de la Baume ; traversons le pont pour aller au vallon virgilien de Mardaric qui nous apparaît comme le dernier refuge des nymphes mythologiques.

Le vieux couvent des Dominicains et son église délabrée sont conservés avec un soin jaloux au milieu de son exploitation rurale par un amateur éclairé M. Eysseric. Le clocher était autrefois surmonté du fameux diamant de la reine Jeanne, dont le scintillement illuminait la vallée.

Les grandes fenêtres ogivales de l'église abandonnée sont tapissées extérieurement de vigne vierge et de plantes grimpantes qui, s'harmonisant avec la perspective lointaine des montagnes, forment des vitraux naturels d'une poésie étrange.

Mais faut-il que rien ne soit parfait sur notre planète ? Nous trouvons en rentrant sur la place une escouade de démolisseurs prête à escalader la vieille tour de l'Horloge.

M. Louis Lagrange, un sisteronnais de bonne sève et de pure race, un des hommes qui connaissent le mieux l'histoire de leur petite patrie — car, avec une patience de bénédiction et une savante méthode d'érudit, il a passé vingt ans de sa vie à parcourir et à classer les archives municipales — et notre ami Turin qui, jeune encore, se trouve être le doyen de la presse bas-alpine, sont d'accord, malgré la divergence de leurs opinions politiques, pour nous signaler avec indignation le sacrilège et pour dauber avec entrain sur le mauvais goût des autorités ecclésiastiques qui remplacent dans l'église les vieux saintons par les statues coloriées venues de la place Saint-Sulpice (7), et des autorités locales qui enlèvent sans façon l'un de ses plus beaux fleurons à la couronne de la cité !

N'est-il pas absurde en effet d'abattre, sous prétexte de progrès, le vieux beffroi qui appela tant de fois les citoyens à la défense des libertés municipales !

Nous promettons de crier à notre tour au vandalisme et après avoir choqué nos verres, emplis du vin illustre du prieur de Parasols, nous buvons avec conviction au rétablissement prochain et rapide de la tour aux lignes jadis si fières et dont les premiers débris viennent maintenant, presque à nos pieds, joncher le sol de la place, tandis que nos yeux sont éborgnés de la poussière immonde des plâtras ».

***

Voilà, n'est-il pas vrai, une excellente description de Sisteron. J'ai tenu à garder la note de vandalisme, car il faut veiller à garder à la « Perle de la Haute-Provence » son caractère éminent de beauté sur lequel doivent veiller tous sisteronnais et tous les amis de Canteperdrix — et ils sont nombreux et de beaucoup de nationalités ! — qui sont émus par tout ce qui est grand et magnifique.

José MIRVAL.

(1) Tournier, promoteur de ces fêtes cigalières, bien que né à Pamiers, est considéré comme l'enfant d'adoption du félibrige. A vingt ans, il devint l'ami de Gambetta et se lança dans la politique dans les temps héroïques de la démocratie, comme l'écrit Anatole France.

(2) Admirablement illustré — quelque 215 illustrations — dont Paul Arène (par Clément), le rocher de Sisteron, le faubourg de la Baume, la route du Dauphiné, la Porte de Sisteron, la tour de l'Horloge, le clocher de la Reine Jeanne et Paul Arène devant le bastidon des Oulettes.

(3) Rappelons que Rosemonde Gérard, femme d'Edmond Rostand, a magnifié Jasmin dans une remarquable et exquise Œuvre théâtrale intilée « Les Papillotes ».

(4) La société littéraire « La Cigale » fut fondée en 1875, sous l'impulsion de trois jeunes gens : Maurice Faure, Eugène Baudouin, Xavier de Ricard, fraîchement débarqués du Languedoc et doués d'une activité littéraire débordante, avait rapidement groupé les illustrations littéraires et artistiques du Midi... Fondée sur l'amour du pays natal, « La Cigale » ne devait pas tarder à déployer ses ailes vers le Midi : en effet, quelques mois plus tard, en septembre 1877, l'association méridionale alla tenir cour d'amour en Arles... Sur ces entrefaites prenaît naissance le Félibrige parisien qui vint seconder brillamment son aînée. Et ce fut le pélerinage annuel sur la tombe de Florian (que dirigèrent notamment Aubanel, Mistral, Arène, Jules Simon) ; l'inauguration d'un buste, par François Truphème, de Rabelais qui s'était assis sur les bancs de l'Université à Montpellier ; la création par Silvain de « L'Empereur d'Arles », d'A. Monzin ; l'inauguration de bustes : la Comtesse de Die (célèbre par ses amours avec Raimbaud), Caristie (restaurateur du Théâtre Antique d'Orange), l'explorateur africain Soleillet ; Saluste du Bartas, à Auch ; Théophile Gauthier, à Tarbes ; Xavier Navarrot, à Oloron.

(5) Rabelais l'appela la « Ville sonnante ».

(6) Si cela fut vrai à la fin du XIXme siècle, Sisteron est maintenant la grande voie permettant de gagner Marseille et Nice.

(7) On en est toujours là à Sisteron à notre époque. Sous prétexte, sans doute, d'être « dans le vent », on a enlevé à cette vénérable Cathédrale des meubles aussi précieux que la chaire de vérité et une multitude d'autres objets — dont certains de valeur — accumulés par la dévotion des fidèles au cours des siècles. L'ancien autel est caché par une draperie verdâtre ne cadrant nullement avec l'ensemble du lieu (*). Selon notre conception, cela peut — et encore ! — se justifier dans une église quelconque mais non dans une Cathédrale riche de souvenirs légués par les générations. Le passé se respecte !

(*) Le fait de placer, selon les conceptions actuelles, une nouvelle table pour que la messe puisse se faire face aux fidèles ne justifiait pas une telle mesure à notre sens.

SPORTS - SPORTS - SPORTS - SPORTS

SISTERON-VELO

M. Serge Gérard, entraîneur du Sisteron-Vélo (section foot-ball) porte à la connaissance des joueurs des équipes juniors et seniors que le premier entraînement a eu lieu le jeudi 12 août au stade de la Chaumiane. Les suivants auront lieu chaque semaine aux jours et heures fixés ci-dessous : dimanche 15 août à 8 h. 30, mardi 17 août à 18 h., jeudi 19 août à 18 heures.

Cette phase préparative, avec revue d'effectif, mise en condition, etc., etc., permettra d'aborder dans les meilleures conditions les matches amicaux conclus, et surtout l'entrée de l'équipe fanion en Coupe de France, en lice cette saison.

***

FOOT-BALL

Le foot-ball va, la semaine prochaine, reprendre ses droits au Sisteron-Vélo. Une nouvelle direction a été désignée et va essayer de mener à bien les équipes dans la prochaine saison.

Des changements ont été pratiqués. Des joueurs sont partis, d'autres sont rentrés et il y a tout lieu de penser que la future première équipe doit bien faire. Les entraîneurs ont déjà pris contact et mettent au point la meilleure méthode de l'entraînement.

Les départs enregistrés sont : Edouard, Watelier, Barnouin et Cotto ; les rentrées sont : Saez Raymond et Duparchy, qui viennent de l'U.S. Sisteronnaise et Lanza Pierre, qui jouait à l'U.S.C.A.S.A. Saint-Auban.

L'équipe fanion va donc être formée avec les joueurs Hullman, Moullet, Reymond, Hamza A., Bonis, Saez, Duparchy, Caraco, Badet, Lanza, Guigou, Pellier, Almeida, Schembri, Beltran, Torréjon et Jourdan, et tous sont décidés à porter les couleurs du Sisteron-Vélo dans les meilleures places. L'entraîneur Gérard Serge va aussi faire de son mieux.

Quant à la nouvelle direction, il y a quelques jours, a été formée, à savoir :

Président d'honneur : M. Fauque Elie, maire et conseiller général.
Président : M. Decaroli Yvan.
1er vice-président : M. Queyrel J.
2me vice-président : M. Tardieu Edmond.
Secrétaire général : M. Morère Ch.
Secrétaire adjoint : M. Chauvin J.-Paul.
Trésorier : M. Decaroli Yvan.
Membres : MM. Cano R., Cano M., Latil G., Amayenc, Ranc, Géninasca, Durand, Lieutier, Daumas, Gozio, Alphonse, Burle et Guigou.

Pour se distraire...

LE CAIRE

Fête patronale des 14, 15 et 16 août

— Samedi 14 août, à 21 heures, concours de boules doublette mixte (3 boules), 50 F. plus les mises.

— Dimanche 15 août : A 15 heures, concours de boules à pétanque, équipes choisies de 3 joueurs, 200 F. plus les mises (parties primées). Consolante, 50 F. plus les mises ; à 16 heures, jeux divers pour enfants ; à 17 et 21 heures, grand bal avec l'orchestre Jo Balle.

— Lundi 16 août : A 9 h., concours de boules à la longue, jeu libre, 100 francs plus les mises (parties primées) ; à 12 h., aïoli monstre en plein air (se faire inscrire); à 15 h., concours de boules à pétanque, équipes choisies de 3 joueurs. Consolante, 50 F. plus les mises ; concours de mounes, 50 F. plus les mises.

VALENTY

Fête votive des 14, 15 et 16 août

— Samedi 14 août, à 14 h. 30 précises, concours de pétanque par triplettes, 200 F. de prix plus les mises ; à 22 heures, bal public avec Marcel Grand.

— Dimanche 15 août, à 14 h. 30 : match de foot-ball amical entre les moins de 30 ans et les plus de 30 ans ; à la mi-temps : jeux d'enfants ; en matinée et soirée, grand bal avec Robert Ayme (7 éléments).

— Lundi 16 août, à 9 heures précises, concours de boules à la longue par triplettes, 300 F. de prix plus les mises ; à 14 h. 30, concours de pétanque par triplettes, 500 F. de prix plus les mises ; après la première partie, consolante, 100 F. plus les mises.

VACCINATIONS

Les vaccinations n'auront pas lieu au mois d'août. Prochaine séance : 14 septembre.

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Tous soins
du Corps et du Visage
Juana CORNU
Esthéticienne Cathiodermiste
Diplômée de la Faculté
Esthétique de Paris
***
Cathiodermie (soin complet)
Epilation - Sudation - Manucure
Teinture de cils et sourcils
Maquillage jour et soir
***
Traitement amincissant
par méthode moderne
***
PEDICURE MEDICALE
(sur rendez-vous)
Dr N. G. Payot...
Isabelle Lancray...
Jean D'Estrées...
Cédib...
Jean Dessès...
***
LA CASSE — SAINT-AUBAN
Tél. 2.88
Du lundi après-midi au samedi

APPLICATIONS GENERALES
DE L'ELECTRICITE
Spécialiste
du Chauffage Electrique
Albert ROMAIN
Travail de Qualité
au plus Juste Prix
Tél. 54 04 - PEIPIN

Pour toutes vos assurances...
Pour vos transactions...
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
***
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

BARTEX
Nous informons notre honorable clientèle que tous les articles PRINTEMPS - ETE nous sont livrés.
Vous trouverez tous les pantalons des jeunes dernier cri, les pulls, polos, chemises avec leur coupe cintrée, vestes, tous les nouveaux blousons, costumes, les robes, jupes, chemisiers et toute la bonneterie, etc.
BARTEX
82-(22), rue Droite
04 - SISTERON
Le magasin le plus populaire et le meilleur marché de toute la région.
Entrée Libre

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ ENOM
GERANTE DIPLOMEE
12, Avenue des Arcades
04 SISTERON

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
55, Rue Droite
SISTERON — Tél. 4
ESTHETICIENNE DIPLOMEE
***
Elisabeth Ardent...
Lancaster...
Isabelle Lancray...
Givenchy... J. Fath...
M. de Rauch...
***
Soins du visage / Maquillage
Epilation à la cire
Manucure / Beauté des pieds
***
Ouvert du mardi au samedi

Pour tous vos ramonages de cheminées et chaudières en tous genres, une seule adresse :
Roland Didier
04 - SISTERON — Tél. 4.90
Exactitude ... Propreté ...
11, rue du Rempart - La Coste

INSTITUT DE BEAUTE
Mme Maryse CASTEL
Esthéticienne Cosméticienne
Diplômée d'Etat
***
Soins du visage et du corps
par Galvanothérapie - Epilations
Manucure - Beauté des pieds -
Maquillage jour et soir - Teinture
des cils - Brunissage artificiel
***
Soins et Tarifs Spéciaux
Jeunes Filles
***
Carte de Fidélité
***
Produits de Beauté
Dorothy Gray
***
Ouvert tous les jours
sauf le vendredi
***
Sur rendez-vous
Rue des Combes — Tél. 118

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON — Tél 56

MERCERIE - LAINES
FRANCE-TREFFS
Ancienne Maison Dollet
67, rue Droite - SISTERON - 04
Spécialité :
Galons d'Ameublement
Embrasses - Dentelles
Galons dorés
Encadrement de tableaux
Canevas - Sous-verres
Ouvrages de dames à broder
Canevas - Tapis
Très grand choix de Boutons
Boutons recouverts
Gants - Cravates
Ceintures - Chaussettes
Bas « Le Bourget »
Patrons « Burda »
Demandez
votre Carte de Fidélité

la qualité suédoise dans le moindre détail!
Tronçonneuse à bois adaptable en débroussailleuse, tarière et découpeuse à disque
Husqvarna
Distributeur-réparateur officiel :
Gérard PARA
04 - MISON-LES-ARMANDS - Tél. 10

PHOTO LABO 04
J.-Y. BINARD
★
Mariage à domicile
★
PHOTO
Amateurs
Portraits
Industrie
Identité
Rue Droite
04 - SISTERON — Tél. 241

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
***
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année
Route de Gap — Nationale 85
SISTERON — Tél. 508

petite taille
haute musicalité
les 4 Ministors PHILIPS
...ILS SONT EN VENTE :
Scala-Peterelec
S. A. R. L.
Distributeurs Officiels
4, rue de Provence
Tél. 197 SISTERON

il est hors de pair
mais pas hors de prix
PHILIPS
TF 2391 - 59 cm - 2 chaînes
Ecréteur de parasites
En vente :

A votre service
Pour tous vos Problèmes :
ASSURANCES
CREDITS
(Auto / Equipement / Construction)
VOYAGES
TRANSACTIONS
Immobilières et Commerciales
Agence Alpine René REYNAUD
Agréé **Air-France** et toutes Compagnies AERIENNES et MARITIMES
« Immeuble d'Etat »
Avenue de la Libération
Téléphone 2.06 SISTERON
Notez notre adresse - Elle vous sera un jour utile.

© VILLE DE SISTERON